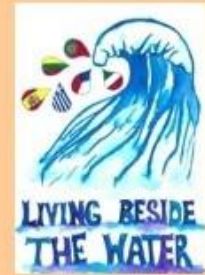




Erasmus+



**EUROPEAN PROGRAMME ERASMUS+**

**“LIVING BESIDE THE WATER”**

# **MULTILINGUAL VOCABULARY**

**2019 - 2022**



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



***The European Commission's support for the production of this publication  
does not constitute an endorsement of the contents,  
which reflect the views only of the authors,  
and the Commission cannot be held responsible  
for any use which may be made of the information contained therein.***

# ***CHAPTER 1***

## ***Everyday words and phrases from the Greek language***



***1<sup>st</sup> Meeting in Ioannina - Greece  
November 2019***

## Everyday words and phrases from the Greek language



	GREEK		ENGLISH	CZECH	
1	Καλημέρα	Kalimera	Good morning	Dobré ráno	Dobre rano
2	Καληνύχτα	kalinichta	Good night	Dobrou noc	Dobrou noc
3	Κορίτσι	Koritsi	Girl	Dívka	Divka
4	Τί κάνεις;	Ti kaneis?	How are you?	Jak se máš?	Jak se mas?
5	Πώς σε λένε;	Pos se lene?	What's your name?	Jak se jmenuješ?	Jak se jmenujes?
6	Σκύλος	Skilos	Dog	Pes	Pes
7	Αγόρι	Agori	Boy	Chlapec	Chlapec
8	Ευχαριστώ	Efcharisto	Thank you	Děkuji	Dekuji
9	Φίλοι	Fili	Friends	Kamarádi	Kamaradi
10	Αγάπη	Agapi	Love	Láska	Laska
11	Νερό	Nero	Water	Voda	Voda
12	Φαγητό	fagito	Food	Jídlo	Jidlo
13	Παραδοσιακός	Paradosiakos	Traditional	Tradice	Tradice
14	Σακίδιο πλάτης	Sakidio platis	Back pack	Batoh	Batoh
15	Ημέρα	Imera	Day	Den	Den
16	Σαλάτα	Salata	Salad	Salát	Salat
17	Τί ώρα είναι;	Ti ora ine?	What time is it?	Kolik je hodin?	Kolik je hodin?

## Everyday words and phrases from the Greek language



	GREEK		ENGLISH	ITALIAN	
1	Καλημέρα	Kalimera	Good morning	Buongiorno	Buongiorno
2	Καληνύχτα	kalinichta	Good night	Buona notte	Buona notte
3	Κορίτσι	Koritsi	Girl	Ragazza	Ragazza
4	Τί κάνεις;	Ti kaneis?	How are you?	Come stai?	Come stai?
5	Πώς σε λένε;	Pos se lene?	What's your name?	Come ti chiami?	Come ti chiami?
6	Σκύλος	Skilos	Dog	Cane	Cane
7	Αγόρι	Agori	Boy	Ragazzo	Ragazzo
8	Ευχαριστώ	Efcharisto	Thank you	Grazie	Grazie
9	Φίλοι	Fili	Friends	Amici	Amici
10	Αγάπη	Agapi	Love	Amore	Amore
11	Νερό	Nero	Water	Acqua	Acqua
12	Φαγητό	fagito	Food	Cibo	Cibo
13	Παραδοσιακός	Paradosiakos	Traditional	Tradizionale	Tradizionale
14	Σακίδιο πλάτης	Sakidio platis	Back pack	Pacco nero	Pacco nero
15	Ημέρα	Imera	Day	Giorno	Giorno
16	Σαλάτα	Salata	Salad	Insalata	Insalata
17	Τί ώρα είναι;	Ti ora ine?	What time is it?	Che ore sono?	Che ore sono?

## Everyday words and phrases from the Greek language



	GREEK		ENGLISH	LITHUANIAN	
1	Καλημέρα	Kalimera	Good morning	Labas rytas	Labas rytas
2	Καληνύχτα	kalinichta	Good night	Labanakt	labanakt
3	Κορίτσι	Koritsi	Girl	mergaitė	mergaite
4	Τί κάνεις;	Ti kaneis?	How are you?	Kaip tu?	Kaip tu?
5	Πώς σε λένε;	Pos se lene?	What's your name?	Koks tavo vardas?	Koks tavo vardas?
6	Σκύλος	Skilos	Dog	Šuo	Shuo
7	Αγόρι	Agori	Boy	Berņiukas	Berņiukas
8	Ευχαριστώ	Efcharisto	Thank you	Ačiū	Achiu
9	Φίλοι	Fili	Friends	Draugai	Draugai
10	Αγάπη	Agapi	Love	Meilė	Meile
11	Νερό	Nero	Water	Vanduo	Vanduo
12	Φαγητό	fagito	Food	Maistas	Maistas
13	Παραδοσιακός	Paradosiakos	Traditional	Tradicinis	Tradicinis
14	Σακίδιο πλάτης	Sakidio platis	Back pack	Kuprinė	Kuprine
15	Ημέρα	Imera	Day	Diena	Diena
16	Σαλάτα	Salata	Salad	Salotos	Salotos
17	Τί ώρα είναι;	Ti ora ine?	What time is it?	Kiek dabar laiko?	Kiek dabar laiko?

## Everyday words and phrases from the Greek language



	GREEK		ENGLISH	PORTUGUESE	
1	Καλημέρα	Kalimera	Good morning	Bom dia	bo dia
2	Καληνύχτα	kalinichta	Good night	Boa noite	bo.a noi.ti
3	Κορίτσι	Koritsi	Girl	Rapariga	ra.pa.ri. ga
4	Τί κάνεις;	Ti kaneis?	How are you?	Como estás?	ko.mu ztaje?
5	Πώς σε λένε;	Pos se lene?	What's your name?	Como te chamas?	komu ti xamaz?
6	Σκύλος	Skilos	Dog	Cão	kau
7	Αγόρι	Agori	Boy	Rapaz	ra. paj
8	Ευχαριστώ	Efcharisto	Thank you	Obrigado / Obrigada	o.bri.ga.du
9	Φίλοι	Fili	Friends	Amigos	a.mi.guz
10	Αγάπη	Agapi	Love	Amor	a. mo.re
11	Νερό	Nero	Water	Água	a.gu.a
12	Φαγητό	fagito	Food	Comida	ku.mi.da
13	Παραδοσιακός	Paradosiakos	Traditional	Tradicional	tra.di.si.u.ale
14	Σακίδιο πλάτης	Sakidio platis	Back pack	Mochila	mu.xi.la
15	Ημέρα	Imera	Day	Dia	di.a
16	Σαλάτα	Salata	Salad	Salada	sa.la.da
17	Τί ώρα είναι;	Ti ora ine?	What time is it?	Que horas são?	ki.oraz.sau?

## Everyday words and phrases from the Greek language



	GREEK		ENGLISH	SPANISH	
1	Καλημέρα	Kalimera	Good morning	Buenos días	Buenos días
2	Καληνύχτα	kalinichta	Good night	Buenas noches	Buenas noches
3	Κορίτσι	Koritsi	Girl	Chica	Chica
4	Τί κάνεις;	Ti kaneis?	How are you?	¿Cómo estás?	Como estas?
5	Πώς σε λένε;	Pos se lene?	What's your name?	¿Cómo te llamas?	Como te llamas?
6	Σκύλος	Skilos	Dog	Perro	Perro
7	Αγόρι	Agori	Boy	Chico	Chico
8	Ευχαριστώ	Efcharisto	Thank you	Gracias	Gracias
9	Φίλοι	Fili	Friends	Amigos	Amigos
10	Αγάπη	Agapi	Love	Amor	Amor
11	Νερό	Nero	Water	Agua	Agua
12	Φαγητό	fagito	Food	Comida	Comida
13	Παραδοσιακός	Paradosiakos	Traditional	Tradicional	Tradicional
14	Σακίδιο πλάτης	Sakidio platis	Back pack	Mochila	Mochila
15	Ημέρα	Imera	Day	Día	Dia
16	Σαλάτα	Salata	Salad	Ensalada	Ensalada
17	Τί ώρα είναι;	Ti ora ine?	What time is it?	¿Qué hora es?	Que hora es?



## **CHAPTER 2**

### ***Everyday words and phrases from the Czech language***



***2<sup>nd</sup> Meeting (virtual) in Ceska Lipa - Czech Republic  
March 2021***

## Everyday words and phrases from the Czech language



	CZECH		ENGLISH	GREEK	
1	Jmenuji se	Jmenuji se	My name is	Το όνομα μου είναι	To onoma mou ine
2	moře	more	sea	θάλασσα	thalassa
3	oceán	ocean	ocean	ωκεανός	okeanos
4	Jste velmi zdvořilý	Jste velmi zdvorily	You are very polite	Είσαι πολύ ευγενικός	Ise poli evgenikos
5	Těší mě	Tesi me	Nice to meet you	Χάρηκα για τη γνωριμία	Harika gia tin gnorimia
6	slunce	slunce	sun	ήλιος	ilios
7	Hezkou cestu	Hezkou cestu	Have a nice trip	Καλό ταξίδι	Kalo taksithi
8	víno	vino	wine	κρασί	krasi
9	obchody	obchody	shops	καταστήματα	katastimata
10	naděje	nadeje	hope	ελπίδα	elpitha
11	historie	historie	history	ιστορία	istoria
12	sladký	sladky	sweet	γλυκό	gliko
13	léto	letu	summer	καλοκαίρι	kalokeri
14	Líbí se mi	Libi se mi	I like	Μου αρέσει	Mou alesi
15	řeka	reka	river	ποταμός	potamos
16	zkušenost	zkusenost	experience	εμπειρία	empiria
17	vzpomínky	vzpominky	memories	αναμνήσεις	anamnisis

## Everyday words and phrases from the Czech language



	CZECH		ENGLISH	ITALIAN	
1	Jmenuji se	Jmenuji se	My name is	Il mio nome è	il . mio . nome . e
2	moře	more	sea	mare	mare
3	oceán	ocean	ocean	oceano	oceano
4	Jste velmi zdvořilý	Jste velmi zdvorily	You are very polite	sei molto educato	sei . molto . edukato
5	Těší mě	Tesi me	Nice to meet you	Piacere di conoscerti	piacere. di. konoscerti
6	slunce	slunce	sun	sole	sole
7	Hezkou cestu	Hezkou cestu	Have a nice trip	fa' buon viaggio	fa. buon. viaggio
8	víno	vino	wine	vino	vino
9	obchody	obchody	shops	negozi	negotsi
10	naděje	nadeje	hope	speranza	sperantsa
11	historie	historie	history	storia	storia
12	sladký	sladky	sweet	dolce	dolce
13	léto	letu	summer	estate	estate
14	Líbí se mi	Libi se mi	I like	mi piace	mi. piace
15	řeka	reka	river	fiume	fjume
16	zkušenost	zkusenost	experience	esperienza	esperientsa
17	vzpomínky	vzpominky	memories	ricordi	rikordi

## Everyday words and phrases from the Czech language



	CZECH		ENGLISH	LITHUANIAN	
1	Jmenuji se	Jmenuji se	My name is	Mano vardas	Mano vardas
2	moře	more	sea	jūra	jura
3	oceán	ocean	ocean	vandenynas	vandenynas
4	Jste velmi zdvořilý	Jste velmi zdvorily	You are very polite	Tu labai malonus	Tu labai malonus
5	Těší mě	Tesi me	Nice to meet you	Malonu susipažinti	Malonu susipazinti
6	slunce	slunce	sun	saulė	saule
7	Hezkou cestu	Hezkou cestu	Have a nice trip	Geros kelionės	Gero keliones
8	víno	vino	wine	vynas	vinas
9	obchody	obchody	shops	parduotuvė	parduotuve
10	naděje	nadeje	hope	viltis	iltis
11	historie	historie	history	istorija	istoria
12	sladký	sladky	sweet	saldus	saldus
13	léto	leto	summer	vasara	vasara
14	Líbí se mi	Libi se mi	I like	Man patinka	Man patinka
15	řeka	reka	river	upė	upe
16	zkušenost	zkusenost	experience	patirtis	patirtis
17	vzpomínky	vzpominky	memories	prisiminimai	prisiminimai

## Everyday words and phrases from the Czech language



	CZECH		ENGLISH	PORTUGUESE	
1	Jmenuji se	Jmenuji se	My name is	O meu nome é	U. me.u no.me. e
2	moře	more	sea	mar	Ma.r
3	oceán	ocean	ocean	oceano	o.ce.a.nu
4	Jste velmi zdvořilý	Jste velmi zdvorily	You are very polite	És muito educado	Es. mui.tu. e.du.ca.du
5	Těší mě	Tesi me	Nice to meet you	Prazer em conhecer-te	Pra.ze.r ei cu.nhe.ce.r-t
6	slunce	slunce	sun	sol	sol
7	Hezkou cestu	Hezkou cestu	Have a nice trip	Tem uma boa viagem	Te.i u.ma bo.a vi.a.jei
8	víno	vino	wine	vinho	ui.ne
9	obchody	obchody	shops	lojas	Lo.jas
10	naděje	nadeje	hope	esperança	Es.per.ran.sa
11	historie	historie	history	história	Is.to.ri.a
12	sladký	sladky	sweet	doce	do.s
13	léto	leto	summer	verão	Ve.ra.u
14	Líbí se mi	Libi se mi	I like	Eu gosto	Eu. gos.tu
15	řeka	reka	river	rio	ri.u
16	zkušenost	zkusenost	experience	experiência	Es.pe.ri.en.sia
17	vzpomínky	vzpominky	memories	memórias	m.mo.ri.as

## Everyday words and phrases from the Czech language



	CZECH		ENGLISH	SPANISH	
1	Jmenuji se	Jmenuji se	My name is	Me llamo...	/Me iamo/
2	moře	more	sea	Mar	/mar/
3	oceán	ocean	ocean	Océano	/oceano/
4	Jste velmi zdvořilý	Jste velmi zdvorily	You are very polite	Eres muy educado	/eres mui edukado/
5	Těší mě	Tesi me	Nice to meet you	Encantado de conocerte	/encantado de conocerte/
6	slunce	slunce	sun	Sol	/sol/
7	Hezkou cestu	Hezkou cestu	Have a nice trip	Buen viaje!	/buen viage/
8	víno	vino	wine	Vino	/vino/
9	obchody	obchody	shops	Tiendas	/tiendas/
10	naděje	nadeje	hope	Esperanza	/esperanza/
11	historie	historie	history	Historia	/historia/
12	sladký	sladky	sweet	Dulce	/dulce/
13	léto	leto	summer	Verano	/verano/
14	Líbí se mi	Libi se mi	I like	Me gusta	Me gusta/
15	řeka	reka	river	Río	/Rio/
16	zkušenost	zkusenost	experience	Experiencia	/experiencia/
17	vzpomínky	vzpominky	memories	Recuerdos	/recuerdos/

## **CHAPTER 3**

### ***Everyday words and phrases from the Portuguese language***



***3<sup>rd</sup> Meeting (virtual) in Amora - Portugal  
May 2021***



## Everyday words and phrases from the Portuguese language



	PORTUGUESE		ENGLISH	CZECH	
1	Primavera	primavera	Spring	jaro	jaro
2	Biblioteca	biblioteca	Library	knihovna	knihovna
3	Tu és muito gentil	Tu es muito gentil	You are very kind	Jste velmi laskav.	Jste velmi laskav.
4	Lago	lagu	Lake	jezero	jezero
5	Comboio	comboiu	Train	vlak	vlak
6	Posso ajudá-lo?	Posu ajuda-lu?	How can I help you?	Jak mohu pomoci?	Jak mohu pomoci?
7	Cultura	cultura	Culture	kultura	kultura
8	Museu	museu	Museum	Muzeum	Muzeum
9	Natureza	natureza	Nature	Příroda	priroda
10	Onda	onda	Wave	vlna	vlna
11	Livro	livru	Book	kniha	kniha
12	história	istoria	Story	příběh	pribeh
13	Aprender	aprender	To learn	Učit se	Ucit se
14	Monumentos culturais	Munumentus culturais	Cultural monuments	Kulturní památky	Kulturni pamatky
15	Lugares de interesse/para visitar	Lugares d interesse/para visitar	Places of interest/to visit	Zajímavá místa/ cíle	Zajimava mista / cile
16	Barco	barcu	Boat	loď	lod
17	Património	patrimoniu	Heritage	dědictví	dedictvi





## Everyday words and phrases from the Portuguese language



	PORTUGUESE		ENGLISH	GREEK	
1	Primavera	primavera	Spring	Άνοιξη	Aniksi
2	Biblioteca	bibλιοteca	Library	Βιβλιοθήκη	Vivliothiki
3	Tu és muito gentil	Tu es muito gentil	You are very kind	Είσαι πολύ ευγενικός/ευγενική	Ise poli evgenikos/evgeniki
4	Lago	lago	Lake	Λίμνη	Limni
5	Comboio	comboiu	Train	Τρένο	Treno
6	Posso ajudá-lo?	Posu ajuda-lu?	How can I help you?	Πως μπορώ να σας βοηθήσω;	Pos mporo na sas voithiso?
7	Cultura	cultura	Culture	Πολιτισμός	Politismos
8	Museu	museu	Museum	Μουσείο	Mousio
9	Natureza	natureza	Nature	Φύση	Fisi
10	Onda	onda	Wave	Κύμα	Kima
11	Livro	livru	Book	Βιβλίο	Vivlio
12	história	istoria	Story	Ιστορία	Istoria
13	Aprender	aprender	To learn	Να μάθω	Na matho
14	Monumentos culturais	Munumentus culturais	Cultural monuments	Πολιτιστικά μνημεία	Politistika Mnimia
15	Lugares de interesse/para visitar	Lugares d interese/para visitar	Places of interest/to visit	Μέρη ενδιαφέροντος/να επισκεφτείς	Meri endiaferontos/na episkfteis
16	Barco	barcu	Boat	Βάρκα	Varka
17	Património	patrimoni	Heritage	Κληρονομία	Klironomia



## Everyday words and phrases from the Portuguese language



	PORTUGUESE		ENGLISH	ITALIAN	
1	Primavera	primavera	Spring	primavera	primavera
2	Biblioteca	bibliooteca	Library	biblioteca	biblioteca
3	Tu és muito gentil	Tu es muito gentil	You are very kind	Sei molto gentile	sei.molto.gentile
4	Lago	lagu	Lake	lago	lago
5	Comboio	comboiu	Train	treno	treno
6	Posso ajudá-lo?	Posu ajuda-lu?	How can I help you?	Posso aiutarla?	posso.aiutarla?
7	Cultura	cultura	Culture	cultura	kultura
8	Museu	museu	Museum	museo	museo
9	Natureza	natureza	Nature	natura	natura
10	Onda	onda	Wave	onda	onda
11	Livro	livru	Book	libro	libro
12	história	istoria	Story	storia	storia
13	Aprender	aprender	To learn	imparare	imparare
14	Monumentos culturais	Munumentus culturais	Cultural monuments	monumenti culturali	monumenti culturali
15	Lugares de interesse/para visitar	Lugares d interese/para visitar	Places of interest/to visit	Luoghi di interesse/ da visitare	luoghi.dinteresse/ da.visitare
16	Barco	barcu	Boat	barca	barca
17	Património	patrimoniu	Heritage	patrimonio	patrimonio



## Everyday words and phrases from the Portuguese language



	PORTUGUESE		ENGLISH	LITHUANIAN	
1	Primavera	primavera	Spring	Pavasaris	pavasaris
2	Biblioteca	bibliooteca	Library	Biblioteka	biblioteka
3	Tu és muito gentil	Tu es muito gentil	You are very kind	Tu labai malonus	Tu labai malonus
4	Lago	lagu	Lake	Ežeras	ezeras
5	Comboio	comboiu	Train	Traukinys	traukinys
6	Posso ajudá-lo?	Posu ajuda-lu?	How can I help you?	Kaip aš galiu tau padėti?	Kaip ash galiu tau padeti?
7	Cultura	cultura	Culture	Kultūra	kultura
8	Museu	museu	Museum	Muziejus	muzieius
9	Natureza	natureza	Nature	Gamta	gamta
10	Onda	onda	Wave	Banga	bangas
11	Livro	livru	Book	Knyga	knyga
12	história	istoria	Story	istorija	istoria
13	Aprender	aprender	To learn	Mokytis	mokytis
14	Monumentos culturais	Munumentus culturais	Cultural monuments	Kultūros paminklai	kulturos paminklai
15	Lugares de interesse/para visitar	Lugares d interese/para visitar	Places of interest/to visit	Lankytinos vietos	lankytinos vietos
16	Barco	barcu	Boat	Valtis	valtis
17	Património	patrimoniu	Heritage	Paveldas	paveldas



## Everyday words and phrases from the Portuguese language



	PORTUGUESE		ENGLISH	SPANISH	
1	Primavera	primavera	Spring	Primavera	Primavera
2	Biblioteca	bibliooteca	Library	Biblioteca	Biblioteca
3	Tu és muito gentil	Tu es muito gentil	You are very kind	Eres muy amable	Eres muy amable
4	Lago	lagu	Lake	Lago	Lago
5	Comboio	comboiu	Train	Tren	Tren
6	Posso ajudá-lo?	Posu ajuda-lu?	How can I help you?	¿Cómo puedo ayudarte?	Como puedo ayudarte?
7	Cultura	cultura	Culture	Cultura	Cultura
8	Museu	museu	Museum	Museo	Museo
9	Natureza	natureza	Nature	Naturaleza	Naturaleza
10	Onda	onda	Wave	Ola	Ola
11	Livro	livru	Book	Libro	Libro
12	história	istoria	Story	Historia	Istoria
13	Aprender	aprender	To learn	Aprender	Aprender
14	Monumentos culturais	Munumentus culturais	Cultural monuments	Monumentos culturales	Monumentos culturales
15	Lugares de interesse/para visitar	Lugares d interese/para visitar	Places of interest/to visit	Lugares de interés/ para visitar	Lugares dinteres /para visitar
16	Barco	barcu	Boat	Barco	Barco
17	Património	patrimoniu	Heritage	Patrimonio	Patrimonio